

# Thomas Helmig – 100 Dage. Сто дней

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Jeg så dig nede i gaden igår  
Mit hjerte knækkede mig over  
Lige siden vi gik fra hinanden  
Har jeg grædt og fortrudt som en i fanden

**jeg** – я

**så** – увидел, увидела, от глагола **se** в прошедшем времени

**dig** – тебя

**nede i gaden** – вниз(у) по улице:

**ned** – вниз, внизу;

**i** – в, по, на

**gaden** – улица, **gade** – ед. ч., **-en** определенный артикль

**igår** – вчера

**mit hjerte** – мое сердце

**knækkede mig over** – разломиться, поломаться, разбиться, от глагола **knække** в прошедшем времени;  
*knække sig over*

**lige** – вот, прямо, точно

**siden** – с тех пор, как

**vi** – мы

**gik** – ушел, ушла, от глагола **gå** в прошедшем времени

**fra** – от, из

**hinanden** – друг друга

**har jeg grædt** – я плакал, глагол употреблен во времени *Perfektum*: *har* + 3 форма глагола **græde** – **græd** – **grædt**

**og** – и

**fortrudt** – сожалел, сожалела, причастие прошедшего времени глагола **fortryde** – **fortrød** – **fortrudt**

**som** – как, подобно

**en** – один, может употребляться для обозначения человека

**i** – в, по, на

**fanden** – Ад

Og jeg har været ensom  
Gået rundt og ladet som om  
At Kalenderen ville gøre mig hel igen

Hvert et ord vi sagde  
Og forrådte  
Alt hvad der forsvandt  
Mellem fingrene  
Vinden tog det med  
Alt det, men uanset hvor det blev af

**og** – и

**jeg** – я

**har været** – был, глагол употреблен во времени *Perfektum*: *har+3* форма глагола; *være* – *var* – *været*

**ensom** – одинокий (ая, ое)

**Gået** – ходил, причастие прошедшего времени глагола *gå* – *gik* – *gået*; время *Perfektum*

**rundt** – вокруг, кругом

**og** – и

**ladet som om** – притворялся, причастие прошедшего времени глагола *lade* – *ladede* – *ladet*; время *Perfektum*

**at** – что, чтобы

**kalenderen** – календарь, дни, **kalender** + **en** определенный артикль

**ville gøre** – сделает, **ville** – вспомогательный глагол для образования будущего времени; **gøre** – делать

**mig** – меня

**hel** – целый, целым, целой

**igen** – опять, снова

**hvert** – каждый, каждое

**et ord** – слово

**vi** – мы

**sagde** – сказали, сказал(а), глагол в прошедшем времени *sage* – *sagde* – *sagt*

**og** – и

**forrådte** – изменяли, предавали, глагол в прошедшем времени *forråde* – *forrådte* – *forrådt*

**alt** – всё

**hvad** – что

**forsvandt** – исчез, глагол в прошедшем времени *forsvinde* – *forsvandt* – *forsvundet*

**mellem** – через, сквозь

**fingrene** – пальцы, **finger** – ед. ч; **fingre** – мн.ч; **fingrene** – мн.ч. в предельной форме

**vinden** – ветер, **-en** – определённый артикль общего рода

**tog** – взял, взяла, забрал, в прошедшем времени от глагола *tage* – *tog* – *taget*

**det** – это, ЭТОТ

**med** – с, с собой

**alt** – все

**det** – это

**men** – но

**uanset** – несмотря на, что бы ни

**hvor** – где

**det** – это

**blev af** – находилось, прошедшее время от глагола **blibe** – **blev** – **blivet**

Så er det

Tid til, tid til at tage det tilbage

Tid til, tid til at tage det tilbage

Jeg har savnet dig i 100 Dage

**så** – так, таким образом

**er** – есть, настоящее время от глагола **være**

**det** – это

**tid** – время

**til at** – для того, чтобы

**tage** – взять, принять

**det** – это

**tilbage** – назад

**jeg** – я

**har savnet** – скучал(а), глагол употреблен во времени Perfektum: **har** + глагол в 3 форме **savne** – **savnede** – **savnet**

**dig** – тебя (по тебе)

**i** – в, по, на, за какой-то период времени

**100** – hundrede

**dage** – дни, дней, ед. ч. – **dag**

Jeg glemte helt at se dig

Du glemte helt at bede mig

Om det du havde brug for

Så jeg skulle have givet dig

Af mig selv

**jeg** – я

**glemte** – забыл(а), глагол в прошедшем времени от **gleme**

**helt** – совсем, целиком, полностью

**at se dig** – увидеть тебя

**du** – ты

**glemte** – забыл(а), глагол в прошедшем времени от **gleme**

**helt** – совсем, целиком, полностью

**at bede mig** – просить, молить, требовать от меня

**om** – о, об

**det** – это, этом, то, том

**du** – ты

**havde brug for** – нуждалась(лся), глагол употреблен в прошедшем времени **have – havde – haft**

**Så** – так, таким образом

**jeg** – я

**skulle have givet** – должен был дать тебе, модальный глагол во времени *Perfektum*

**dig** – тебе

**af** – от

**mig selv** – себя (меня самого)

Og gensidig kærlighed

Er hårdt slid og ærlighed

Jeg glemte det og tabte begge to

**og** – и

**gensidig** – взаимный, двусторонний

**kærlighed** – любовь

**er** – есть, в настоящем времени от глагола **være**

**hårdt slid** – тяжелый труд, рабский труд

**og** – и

**ærlighed** – честь, честность

**jeg** – я

**glemte** – забыл(а), глагол в прошедшем времени от **gleme**

**det** – это, то

**og** – и

**tabte** – потерял, глагол в прошедшем времени от **tabe**

**begge to** – оба, обе, и то и другое

Alle vores kys  
 Lige på tungen.  
 Hver en solopgang  
 Der blev forsømt  
 Strømmen tog det med  
 Alt det, men uanset hvor det blev af.

**alle** – все

**vores** – наши

**kys** – поцелуй, поцелуи

**lige** – прямо, точно

**på** – в, по, на

**tungen** – язык, **tung + en** определенный артикль

**hver** – каждый(ая, ое)

**en solopgang** – восход солнца, **en** – артикль общего рода

**der** – который(ая, ое)

**blev forsømt** – были упущены, пассивный залог **forsømme – forsømte – forsømt**

**strømmen** – поток, **strøm** – ед. ч; удвоение в корне + определенный артикль **en**

**tog med** – забрал с собой, глагол в прошедшем времени от **tage**

**det** – это

**alt** – все

**det** – это

**men** – но

**uanset** – несмотря на, что бы ни

**hvor** – где

**det** – это

**blev af** – находилось (лся, лась), прошедшее время от глагола **blibe – blev – blivet**

Så er det  
 Tid til, tid til at tage det tilbage  
 Tid til, tid til at tage det tilbage  
 Jeg har savnet dig i 100 Dage

100 Dage er ingen tid målt op imod evigheden  
 Men 100 Dage er en evighed målt op imod kærlighed

**100** – hundrede

**dage** – дни, дней, *ед. ч.* – **dag**

**er ingen tid** – не время

**er** – есть, настоящее время от глагола **være**

**ingen** – отрицание

**tid** – время

**målt op** – измеренный, *причастие от måle op* – измерять

**imod evigheden** – против вечности, по сравнению с вечностью

**men** – но

**100 dage** – сто дней

**en evighed** – есть вечность, **en** артикль *общего рода*

**målt op** – измеренный, *причастие от måle op* – измерять

**imod kærlighed** – против любви, по сравнению с любовью

Nu er det tid til

Tid til at tage det tilbage

Og der skal to til, to til at tage det tilbage

**nu** – сейчас

**er** – есть, настоящее время от глагола **være**

**det** – это

**tid** – время

**til at** – для того, чтобы

**tage** – взять, принять

**det** – это

**tilbage** – назад

**Og** – и

**der skal to** – оба должны:

**skal** – *модальный глагол* быть должным

**to** – два, оба

**tage** – взять, принять

**det** – это

**tilbage** – назад

Jeg har savnet dig i 100 Dage

**jeg** – я

**har savnet** – скучал(а), *глагол употреблен во времени Perfektum: har + глагол в 3 форме savne – savnede – savnet*

**dig** – тебя (по тебе)

**i** – в, по, на, за какой-то период времени

**100** – hundrede

**dage** – дни, дней, *ед. ч.* – **dag**